

**Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni**

**Decreto federale che libera i crediti per il programma Traffico d'agglomerato  
a partire dal 2015**

A partire dal 2015 35 città e agglomerati otterranno circa 1,6 miliardi di franchi di contributi federali per migliorare le proprie infrastrutture di trasporto. Il contributo corrisponde a una quota del 30–40 per cento dei costi delle misure selezionate.

Inizio della consultazione: 26 giugno 2013

Termine della consultazione: 31 ottobre 2013

La documentazione può essere ottenuta presso: Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE, Sezione Politica dei trasporti, CH-3003 Berna, tel. +41 31 323 07 21, fax +41 31 322 78 69, [www.are.admin.ch](http://www.are.admin.ch)

La documentazione inviata in consultazione può essere consultata all'indirizzo seguente: [www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html)

9 luglio 2013

Cancelleria federale